

【编者按】拥抱过祖国的朝阳，走过阳光灿烂的日子，我国老一辈水业工作者们，为祖国的水业建设和发展做出了很大贡献。伴随着我国水业的发展和新世纪的到来，作为我国水业发展排头兵的这些年逾八旬的老专家、老学者们依然精神矍铄地指点着行业发展的方向。世纪回眸，可感可叹！夕阳再回首，老一辈工作者们的感悟相当深刻，而依然保持的精神状态和饱满的工作热情更是让人钦佩，这里就将老一辈工作者们对行业展望，人生感悟，养生之道等与大家分享，共感往事岁月、聆听人生感悟、体会水业进程。本期，先为大家奉上上海市政工程设计研究总院顾问总工，《净水厂设备》一书的作者钟淳昌的“平凡和平静”。

平凡和平静

钟 淳 昌

我是1944年毕业于上海交通大学的。师承顾康乐教授，顾老师授课严谨，教诲深邃，深得学生爱戴。毕业时有一天，他告诫我们说：“你不要认为今日学习完毕，你在到达工作岗位时才是真正学习的开始”。这一嘱语在我一生经历中起到了极大作用，真是我一生完成工作任务的重要力量。

我已年逾八旬，堪称给水行业的“老兵”，我的一生是伴随我国给水事业发展的一生，是从事为祖国给水建设服务的一生。经历了自建国初期的艰苦创业，而至今日给水事业的蓬勃发展，特别是今年的供水技术迅速进步，水质标准达到了国际水平；城乡一体化供水大面积提高了人民的卫生水平。我国以五十余年的努力奋斗，超越了欧美一百余年的发展。这是祖国发展的骄傲，也是我最感到喜悦和欣慰的。

回忆20世纪50年代接受洛阳水厂工程设计任务时的情景，真是又喜又惊，喜的是祖国的信任，惊的是当时无任何资料手册可借鉴，完全是自力更生自起炉灶。在顾老师领导下，我们认真参考学习了国内外有关资料，才完成了水厂的初步设计，那时候才真正理解了顾老师所说的工作才是学习开始的含义（之后随着苏联专家的到来协助设计，最终水厂改为地下水水源）。但是今天，我们已能完成的高水平高标准的大型水厂设计何止千百座，这充分显示了祖国给水技术的非凡水平。

我一生从事给水事业已逾50余年，我深刻体会到设计是实践、设想和再实践的结合。一项新的任务就是要利用当前成功的客观实践经验来解决新的问题，也就是用“面”上的经验来解决“点”上的问题，达到既“合理”，又“经济”的目的。也就是说设计人员必须掌握大量的成功经验，才能创

造出一个新的、好的设计，因此设计人员必须不断调查研究、不断学习、不断总结，才能不断的推陈出新。我一身中曾经历不少难题，都是采取向实际学习、向国内外的正反经验学习而解决的。同时我是十分重视投产后的总结分析，将工程的成败得失进行总结和专著，推广交流，为同行服务。一个国家的规范手册，实际上是一个国家的工程总结。按月按期出版的杂志刊物，就是及时交流经验信息的重要途径。几十年来，我一直参阅着两本国内和两本国外杂志，这些是帮助我学习的必要工具。

匆匆忙忙的我在给水工作的道路上已走过了半个多世纪，有成功的经验也做出了一些贡献，这就是我对国家应尽的职责。总之，我觉得我是一个一生努力工作一生都在学习的平凡的给水工作者。

我是一个疏懒的人，至今我仍然不讲求身体锻炼，只是走走活动而已，不喝酒、不抽烟、不贪食、少应酬。到了老年，我仍认为多思考、多动脑，保持思想活跃，自认为这也是种锻炼。但我认为最重要的是放平心态、不计较名利和社会影响，对事、对人力求宽容，减少烦恼，这样对自己的健康有好处。同时尽可能做些力所能及的工作，保持一定学术上的联系，不让身心空虚下来是十分重要的。为此，我在八十岁后仍然担任两本著作的主编工作和参与给水排水词典的主编。

我衷心希望我能以一个平凡的人保持平静的心态走完人生，无愧于国家，无愧于自己。

钟淳昌：1920年10月生于上海。上海市政工程设计研究总院顾问总工、教授级高工。曾任中国土木工程学会给水排水学会副理事长，给水委员会主任委员。

建设部关于发布国家标准 《泡沫灭火系统施工及验收规范》的公告

第 439 号

现批准《泡沫灭火系统施工及验收规范》为国家标准，编号为 GB50281—2006，自 2006 年 11 月 1 日起实施。其中，第 4.2.1、4.2.6、4.3.3、5.2.6、5.3.4、5.5.1（3、7）、5.5.6（2）、6.2.6、7.1.3、8.1.4 条（款）为强制性条文，必须严格执行。原《泡沫灭火系统施工及验收规范》GB50281—98 同时废止。

本规范由建设部标准定额研究所组织中国计划出版社出版发行。

中华人民共和国建设部
二〇〇六年六月十九日

关于做好第五批全国工程勘察 设计大师评选工作的通知

建质函〔2006〕161 号

各省、自治区建设厅，直辖市建委，国务院有关部门建设司，新疆生产建设兵团建设局，解放军总后营房部工程局，国资委管理的勘察设计企业：

为了增强广大工程勘察设计人员的社会责任感，引导激励他们在工程勘察设计工作中积极践行建设资源节约型、环境友好型社会的要求，不断提高工程勘察设计技术水平，我部决定今年开展第五批全国工程勘察设计大师评选工作。第五批全国工程勘察设计大师评选名额原则上不超过 20 名。请各地区、各单位按照修订后的《全国工程勘察设计大师评选办法》要求，认真做好第五批全国工程勘察设计大师的推荐申报工作。请将申报材料于 2006 年 8 月 31 日前报我部工程质量监督与行业发展司。

联系人：赵宏彦 刘 铮

近年来组织领导城市给水设计百余项，两次担任国际给排水会议的学术委员会主席。曾组织我国多项重点设计，其中上海长桥水厂、杭州赤山埠水厂、上海黄浦江引水工程先后获得了国家优秀设计一等奖，1 个优秀设计二等奖。经国务院和工业部任命为秦

电 话：010-58933767 传 真：010-58933257
地 址：北京市三里河路 9 号 邮 编：100835
附 件：全国工程勘察设计大师评选办法略

中华人民共和国建设部
二〇〇六年六月九日

山东建筑业六措治理商业贿赂

建质函〔2006〕161 号

近日，在山东济南市建筑企业治理商业贿赂座谈会上，省市治理商业贿赂领导小组提出了六项具体措施，严防工程招投标“暗箱操作”以及工程量计算上的作弊行为。

这六项具体措施是：一是建立市场信用体系，健全信用机制。最核心的内容是对建设各方主体信用信息的收集、整理、使用和依法传播。二是健全和完善企事业单位内部自律机制，加强对经营、采购、销售、项目预决算等重点环节，管理、财务等重点人员的监管。三是严格落实政府和国有投资项目公开招标制度。坚持“四公开”制度，即公开建设项目信息、公开招投标要求和准入条件、公开评标定标办法和标准、公开中标结果并向社会公示。四是坚持招标项目必须进入建筑市场公开交易。五是严格执行计算机随机抽取专家评委。六是工程合同签订采用双合同制，即在签订工程总承包合同、专业分包合同的同时捆绑签订廉政合同，建立工程项目廉政建设责任制，各从业单位的项目法人不仅要对所负责的工程项目负总责，也要对所管人员和所管项目范围内的廉政建设负总责。

—《济南时报》

江苏污染严重企业严禁立项

在日前举行的《江苏省沿江城市带规划》论证会上，省建设厅相关负责人表示今后要严格实施污

山核电站副总设计师。曾创“双阀滤池”新设计及水厂造价优化技术，在国内获得大量推广。著有《斜管斜板沉淀》、《给水排水设计手册给水分册》、《给水工程简明设计手册》及《我国给水五十年》，所著《净水厂设计》一书获得建设部优秀一等奖。